



**Procès-verbal de l'Assemblée Annuelle des député(e)s  
communautaires  
Rencontre du 27 juin 2015 à Regina**

**Député(e)s communautaires présents**

<b>Françoise Sigur-Cloutier</b>	<b>Présidente de l'Assemblée communautaire fransaskoise</b>
<b>René Archambault</b>	<b>Trésorier de l'ACF et député communautaire du district n°1 de Regina</b>
<b>Dave Lawlor</b>	<b>Député communautaire du district n°3 de Regina</b>
<b>Paul Hounjet</b>	<b>Député communautaire du district n°5 de la Trinité</b>
<b>Patrice Nguandi</b>	<b>Député communautaire du district n°7 de Saskatoon</b>
<b>Serge Afana</b>	<b>Député communautaire du district n°8 des Battlefords</b>
<b>Hélène Chenard</b>	<b>Députée communautaire du district n°13 de Moose Jaw</b>
<b>Pauline Tétreault</b>	<b>Députée communautaire du district n°11 de Debden</b>

**Député(e)s communautaires absents**

<b>Michel Vézina</b>	<b><i>Vice-président de l'ACF et député communautaire du district n°2 de Gravelbourg</i></b>

<b>Charles Lamboni</b>	<i>Député communautaire du district n°1 de Ponteix</i>
<b>Josée Bourgoïn</b>	<i>Députée communautaire du district n°9 de Prince Albert</i>
<b>Joseph Poirier</b>	<i>Député communautaire du district n°4 de Bellegarde</i>
<b>Darron Taylor</b>	<i>Député communautaire du district n°7 de Saskatoon</i>
<b>Éliane Garcia</b>	<i>Députée communautaire du district n°9 de Prince Albert</i>
<b>Paul-Émile L'Heureux</b>	<i>Député communautaire du district n°12 de Zénon Park</i>

### **Personnel de l'Assemblée communautaire francosaskoise présent**

<b>Francis Potié</b>	<b>Directeur général de l'ACF</b>
<b>Marc Masson</b>	<b>Directeur des communications</b>
<b>Fatima Ibrahimî</b>	<b>Gestionnaire des opérations</b>

### **I - Ouverture de la réunion et mot de bienvenue**

La présidente de l'Assemblée communautaire francosaskoise (ACF), Madame Françoise Sigur-Cloutier ouvre la réunion à 8h45 et souhaite la bienvenue aux député(e)s communautaires et aux employés de l'ACF.

### **II - Révision et adoption de l'ordre du jour de la réunion Annuelle de l'ADC**

1. Ouverture de la réunion et mot de bienvenue;
2. Adoption de l'ODJ de l'Assemblée annuelle
3. Adoption du PV de l'Assemblée annuelle du 21 et 22 juin 2014
4. Adoption du rapport financier audité au 31 mars 2015
5. Nomination d'un vérificateur financier pour l'exercice 2015-2016
6. Rapport annuel de l'ACF du 1er avril 2014 au 31 mars 2015
7. Varia
8. Levée de la réunion annuelle de l'ADC

## **2. Adoption de l'ODJ de l'Assemblée annuelle**

### **Proposition 2015-2016/ACF/001**

Proposée par : René Archambault Appuyée par : Dave Lawlor  
Que l'Assemblée des député(e)s communautaires adopte l'ordre du jour de la réunion annuelle du 27 juin 2015

Adoptée à l'unanimité

## **3. Adoption du procès-verbal de l'Assemblée annuelle du 21 et 22 juin 2015**

### **Proposition 2015-2016/ACF/002**

Proposée par : René Archambault Appuyée par : Patrice Nguandi  
Que l'Assemblée des député(e)s communautaires adopte le procès-verbal de la réunion annuelle du 21 et 22 juin 2014.

Adoptée à l'unanimité

## **4. Adoption du rapport financier audité au 31 mars 2015 (copie en annexe)**

Lecture du rapport financier audité au 31 mars 2015 par le trésorier, M. Archambault.

### **Proposition 2015-2016/ACF/003**

Proposée par : René Archambault Appuyée par : Paul Hounjet  
Que l'Assemblée des député(e)s communautaires adopte le rapport financier au 31 mars 2015 audité par la firme Lizée-Gauthier tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité

## **5. Nomination d'un auditeur financier pour l'exercice 2015-2016**

### **Proposition 2015-2016/ACF/004**

Proposée par : Hélène Chenard Appuyée par : René Archambault  
Que l'ACF fasse un appel d'offres pour une firme d'audition et que la décision soit prise par l'ADC.

Adoptée à l'unanimité

## **6. Rapport annuel de l'ACF du 1<sup>er</sup> avril 2014 au 31 mars 2015 (copie en annexe)**

Madame Françoise Sigur-Cloutier, présidente de l'ACF fait lecture du rapport annuel.

### **Proposition 2015-2016/ACF/005**

Proposée par : Pauline Tétreault Appuyée par : Paul Hounjet  
Que l'ADC reçoive le rapport annuel de l'ACF du 1<sup>er</sup> avril 2014 au 31 mars 2015 tel que présenté

Adoptée à l'unanimité

## **7. Varia :**

Aucun point n'est porté au varia

## **8. Levée de la réunion annuelle de l'ADC du 27 juin 2015**

La présidente clôt la réunion à 9h25

\_\_\_\_\_  
Françoise Sigur-Cloutier (présidente)

\_\_\_\_\_  
René Archambault (trésorier)

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Date

# Procès-Verbal de l'Assemblée des député(e)s communautaires Réunion du 27 et 28 juin 2015 à Regina

## **1. Ouverture de la réunion et mot de bienvenue :**

La présidente, ouvre la réunion à 9h28

## **2. Adoption de l'ODJ de la réunion :**

1. Ouverture de la réunion et présences;
2. Adoption de l'ODJ de la réunion;
3. Adoption du PV de la réunion de l'ADC du 7 et 8 mars 2015;
4. Affaires découlant de l'ADC du 7 et 8 mars 2015;
5. Réception des PV des rencontres du CEX du : 24 mars et du 5 mai 2015;
6. Finances :  
Budget 2015-2016 - Réception
7. Dossiers de la réunion :  
- Évaluation du PDG et concertation communautaire  
- Petite enfance
8. Rapport de la Présidente;  
Secteurs :
9. Éducation postsecondaire
10. Éducation M à 12
11. Arts Culture et patrimoine - Dave Lawlor
12. Politique et juridique  
Élections fédérales  
Cause Caron  
Comité consultatif du secrétariat provincial en matière d'affaires francophones
13. Emploi et Immigration
14. Communications et médias
15. Développement communautaire
16. Économie - Josée Bourgoin
17. Foyer et spiritualité - Paul Hounjet  
Santé - Hélène Chénard  
Sports et loisirs – Serge Afana  
Groupes Cibles
18. Ainés : Pauline Tétreault  
Femmes : Pauline Tétreault  
Tribune publique : Pas de demandes
19. Jeunesse Camp voyageur M.A.J
20. Rapports des député(e)s communautaires – districts (voir rapports)
21. Rendez-vous fransaskois 2015 - Regina  
Thème : Élan 2020
22. Nomination du comité d'évaluation et de répartition des fonds de PCH
23. Gouvernance et administration de l'ACF :  
Politiques :  
Politique 3.2.1 en matière d'appels d'offres et de contrats pour adoption
24. Fête fransaskoise
25. Affaires nouvelles
26. Évaluation de la rencontre
27. Date et lieu de la prochaine Assemblée des députés communautaires
28. Clôture de la réunion

## **2. Adoption de l'ODJ de la réunion :**

### **Proposition 2015-2016/ACF/006**

Proposée par : Dave Lawlor Appuyée par : Patrice Ngouandi  
Que l'ODJ de la réunion soit adopté en avançant les points : 18, 22, 23 et 24 après le point 6 (Finances).

Adoptée à l'unanimité

## **3. Adoption du PV de la réunion du 7 et 8 mars 2015**

### **Proposition 2015-2016/ACF/007**

Proposée par : Pauline Tétreault Appuyée par : Paul Hounjet  
Que le PV de la réunion de l'ADC du 7 et 8 mars 2015 soit adopté avec correction du nom de l'appuyeur de la proposition 98 soit : Paul Hounjet au lieu de Pauline Tétreault.

Adoptée à l'unanimité

## **4. Affaires découlant de la réunion de l'ADC du 7 et 8 mars 2015 (liste en annexe)**

Le Directeur général présente les affaires découlant du procès-verbal de la réunion de l'ADC du mois de mars 2015.

## **5. Réception des PV des réunions du CEX des : 24 mars 2015 et 5 mai 2015**

### **Proposition 2015-2016/ACF/008**

Proposée par : Pauline Tétreault Appuyée par : René Archambault  
Que les PV des réunions du CEX des 24 mars 2015 et 5 mai 2015 soient reçus par l'ADC tel que présentés.

Adoptée À l'unanimité

## **6. Finances :**

### **Budget 2015-2016**

Le trésorier présente les prévisions budgétaires pour l'année 2015-2016

### **Proposition 2015-2016/ACF/009**

Proposée par : René Archambault Appuyée par : Dave Lawlor  
Que l'ADC reçoive le budget de l'exercice 2015-2016 tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité

## **18. Dossier FPF :**

### **Proposition 2015-2016/ACF/010**

Proposée par : Pauline Tétreault

Appuyée par : Dave Lawlor

Attendu que la FPF a fait une demande de transférer le dossier femmes à l'ACF incluant un appui à l'administration de l'organisme et au soutien aux élues;

Attendu que l'ACF a des ressources limitées;

Attendu que l'ACF favorise la prise en charge du dossier femmes par les femmes ;

Il est proposé que le Conseil exécutif de l'ACF propose, à la FPF, une entente d'un an, qui inclut les éléments suivants :

- un appui administratif aux élues, selon ses moyens;
- un soutien à la sensibilisation du réseau d'organismes fransaskois afin qu'ils incluent un volet -femmes dans leur programmation;
- les résultats à atteindre par la FPF aux termes de l'entente;
- l'évaluation de l'entente à l'échéance.

Adoptée à l'unanimité

## **22. Nomination du comité d'évaluation et de répartition des fonds PCH**

Point reporté à la prochaine réunion des députés vu l'absence de plusieurs députés.

## **23. Politique 3.2.1 : 3<sup>ème</sup> lecture**

### **Proposition 2015-2016/ACF/011**

Proposée par : Pauline Tétreault

Appuyée par : René Archambault

Que la politique 3.2.1 soit adoptée en 3<sup>ème</sup> lecture en précisant à l'article 3 que :

La direction générale obtiendra au moins 3 soumissions pour tout contrat de **10 001,00\$** et plus.

Adoptée à l'unanimité

## **24. Fête Fransaskoise 2015**

La fête fransaskoise aura lieu le 11 et 12 juillet 2015 au Circle H Ranch au sud de Saskatoon

### **Proposition 2015-2016/ACF/012**

Proposée par : Pauline Tétreault

Appuyée par : Patrice Nguandi

Afin d'encourager la participation des députés communautaire à la fête fransaskoise, l'ACF remboursera leur frais d'inscriptions, de kilométrage et de logement pour la fête fransaskoise 2015.

Adoptée à l'unanimité

## **7. Dossier de la réunion :**

### **A. Évaluation du PDG et concertation communautaire (voir document en annexe)**

Le document ci-joint précise l'objectif de l'évaluation et les étapes qui seront suivies dans la réalisation de ladite évaluation.

Préoccupations et points ressorties des discussions :

- Revue des ressources humaines de l'ACF et restructurer si nécessaires (répartition des ressources selon les besoins de l'organisme);
- Déterminer les objectifs exacts du développement communautaire;
- Plan stratégique du développement communautaire;
- Séparer la gestion des ressources humaines du développement communautaire;
- Les consultations communautaires qui ont été faites auparavant doivent servir de base pour le travail d'évaluation du PDG;
- Profiter de l'évaluation pour véhiculer des messages d'appartenance et de fierté à la communauté.

**Note :**

Disparition ou détérioration du drapeau fransaskois à certains endroits dont Ferland, l'école Père-Mercure...

**B. Chantier développement communautaire** (voir document en annexe)

Les objectifs du chantier sont :

- ✓ L'amélioration des lieux de concertation
- ✓ Clarifier la hiérarchie décisionnelle de la communauté ;
- ✓ Faciliter la transition du dossier de la Fédération provinciale des femmes aux organismes fransaskois ;
- ✓ Identifier les pistes d'actions et suites découlant du présent projet.

Après discussion sur le projet les députés soulignent l'importance de voir comment parvenir à une bonne concertation communautaire.

**Dossier Petite enfance** : (voir doc en annexe)

Parmi les points soulevés :

- Plusieurs des formations recommandées par le ministère de l'Éducation ne sont pas offertes en français dû à un manque de formateurs. Le CM pourrait donner les formations que le ministère ne peut pas fournir en français
- La formation certifiée dans les écoles secondaires : demander à ce que ce programme soit offert par le CM en français
- Pénurie en consultant et conseillers francophones aussi au niveau du ministère

**Recommandation** : Le bureau de l'ACF entreprendra les démarches nécessaires auprès de la province pour avoir accès à une consultante bilingue du ministère de l'Éducation (Early Years branch) pouvant accompagner les centre de petites enfance fransaskois et privés.

**Point ne figurant pas à l'ODJ - conflit d'intérêt**

Le député de Saskatoon, Patrice Ngouandi, a été approché par un employé de l'ACF qui voulait faire partie du CA d'un organisme du réseau et que l'ACF lui a interdit afin d'éviter un conflit d'intérêt réel ou apparent. Les membres suggèrent au bureau de l'ACF de se doter d'un formulaire de déclaration de conflit d'intérêt. Il est convenu que la politique de conflit d'intérêt soit portée au CE pour étude et révision.

**8. Rapport de la présidente : (voir rapport en annexe)**

La présidente de l'Assemblée communautaire fransaskoise présente le rapport trimestriel de ses activités : (voir doc en annexe)

Participation entre autres à :

- une session de discussion sur les obligations du gouvernement fédéral organisée par la FCFA en marge de son CA à Ottawa
- une session de réflexion sur les stratégies du réseau de la francophonie de la FCFA pour la campagne électorale fédérale

- Participation au CA et à l'AGA de la FCFA
- Plusieurs rencontres politiques et communautaires

La présidente souligne l'importance de la circulation de l'information et de garder les membres de l'ADC informés sur leurs dossiers respectifs. Le dossier de la cité francophone est en phase finale, il faudrait que l'ACF procède à la nomination des membres de la communauté qui vont siéger au comité consultatif.

### **9. Éducation postsecondaire**

La présidente et le député responsable de ce secteur présentent un rapport de leurs plus récentes activités :

- rencontre du CFEP,
- rencontre du groupe de travail de la sous- ministre de l'Éducation,
- rencontre avec le CRFM ,
- participation au Cercle Université/communauté au sujet de la petite enfance,
- participation au CA de l'APF.

### **Éducation M à 12**

Grands défis financiers du CÉF

### **11. Arts, Culture et Patrimoine : (voir rapport en annexe)**

La société Historique de la Saskatchewan sollicite l'appui de l'ACF dans le cadre de son projet d'archives (voir doc en annexe)

### **12. Politique et Juridique :**

**Élections Fédérales** : (voir doc en annexe)

Le directeur général partage les intentions du bureau en ce sens incluant les messages clés développés par la FCFA.

### **Cause Caron :**

Le directeur général explique qu'il y a eu quelques échanges avec la FCFA dans le but de concerter les approches.

### **Comité consultatif du secrétariat provincial en matière des affaires francophones :**

La dernière réunion a traité le dossier de l'immigration et l'ACF a fait une présentation sur le dossier. La prochaine réunion sera consacrée au dossier des aînés.

### **13. Emploi – Immigration :** (voir doc en annexe)

#### **État des négociations – Accueil et établissement**

Signature de la modification de l'entente avec CIC en juin ce qui comprend les services d'accueil et établissement et le projet Cible intégration.

L'appel de proposition sera lancé le lundi 22 juin et la date finale de réception est le 10 août pour les 3 prochaines années (2016-2017, 2017-2018, 2018-2019). L'ACF anticipe déposer des propositions dans les secteurs suivants :

- Accueil et établissement
- Cible intégration
- Rétablissement (services destinés aux réfugiés)
- Réseau en immigration francophone (RIF)

Le renouvellement de l'entente avec le Ministère de l'Économie SK est à finaliser avant le 1<sup>er</sup> octobre 2015.



**Cible intégration** – mise en place de protocoles d'entente avec plusieurs organismes (CEF, AJEFS, APF, SHS, RSFS, Garderie Gard Amis) et lancement du premier atelier.

**14. Communications et médias : (voir rapport en annexe)**

- Dans le cadre du 150<sup>e</sup> du Canada, le secteur des communications a soumis, à DÉO, un projet d'aménagement de la place du drapeau fransaskois au Parc Wascana.
- L'ACF a soumis la candidature de Roger Lepage au prix de l'Ordre des francophones d'Amérique.
- L'ACF a commandité la fête fransaskoise et le congrès de l'APF.
- Bonjour Saskatchewan : le bureau doit retravailler l'entente et le partenariat avec divers organismes fransaskois
- TFO : appui à la demande de la télévision francophone de l'Ontario d'être diffusée à travers le Canada.

**15. Développement communautaire (voir doc en annexe) :**

Le secteur de développement communautaire fonctionne avec un effectif réduit soit 1,5 personne (directrice du secteur plus une employée à temps partiel).

La directrice du secteur va piloter le projet de chantier développement communautaire. Elle s'occupera aussi de la réalisation des projets du secteur. (voir liste en annexe)

**16. Économie (voir rapport en annexe)**

Vu l'absence de Mme. Bourgoïn, M. Archambault fait lecture de son rapport.

**17. Foyer et spiritualité (voir rapport en annexe)**

- Financement par le CPFIS des projets de paroisses francophones et bilingues.

**18. Ainés et Femmes (voir ci-haut)**

La député a assisté à l'AGA de la FAF et à une réunion avec la FPF. La FAF a organisé des formations en partenariat avec le réseau santé.

**19. Jeunesse – camp voyageur**

Inquiétude quant au départ des élèves des écoles francophones vers les écoles de la majorité au secondaire

**20. Santé – Hélène Chenard**

La députée a assisté au Forum Santé. Une bonne activité avec une excellente présentation sur la santé mentale, malgré que c'était en Anglais.

**21. Rapport des députés communautaires :**

**Regina : Dave Lawlor et René Archambault**

L'AGA de l'ACFR va avoir lieu le 30 juin 2015

**Trinité : Paul Hounjet**

Problème des routes

AGA et planification stratégique le 8 juin 2015

**Moose Jaw : Hélène Chenard**

Entrevues pour le recrutement d'un nouveau directeur du centre se sont déroulées ce weekend. L'édification du drapeau fransaskois à Moose Jaw aura lieu le 25 juin, l'AGA va avoir lieu le 30 juin 2015

**Debden : Pauline Tétreault**

- Nouveau logo du Conseil culturel fransaskois de Debden
- Des projets pour la communauté et les familles dont la Fête de la Saint-Jean
- L'AGA a eu lieu le 10 juin 2015
- La communauté a développé un système d'autofinancement.

**North Battleford : Serge Afana**

- L'AGA a eu lieu le mercredi 17 juin 2015
- Le CA a renouvelé son mandat
- Un premier finissant de l'école Père-Mercure
- Célébration Saint-Jean le dimanche 28 juin 2015
- La communauté Mauricienne visitera North Battleford

**21 Rendez-vous fransaskois (horaire préliminaire en annexe)**

Le Rendez-vous fransaskois aura lieu les 6, 7 et 8 novembre 2015 à l'hôtel Double Tree by Hilton à Regina. Un horaire préliminaire est présenté aux députés.  
Le bureau de l'ACF vérifiera auprès du CM s'il veut remettre le prix Alpha au Rendez-vous.

**Proposition 2015-2016/ACF/013**

Proposée par : René Archambault

Appuyée par : Serge Afana

Que l'ADC reçoive les rapports de la présidence et des députés communautaires ainsi que ceux des secteurs de l'ACF.

Adoptée à l'unanimité

**25. Affaires nouvelles : Aucun point n'a été porté aux affaires nouvelles**

**26. Évaluation de la réunion :**

- La réunion s'est bien déroulée
- On note l'absence de plusieurs députés
- Réunion bien conduite et flexible
- Les discussions autour de la table ont évolué
- Bonne réunion annuelle rapide

**27. Date et lieu de la prochaine réunion :**

**Proposition 2015-2016/ACF/014**

Proposée par : Pauline Tétreault

Appuyée par : Hélène Chenard

Que la prochaine réunion ait lieu à Zénon Park le 26 et 27 septembre 2015

Adoptée à l'unanimité

**28 Clôture de la réunion :**

M. Archambault clôt la réunion à 17h00

\_\_\_\_\_  
Françoise Sigur-Cloutier (Présidente)

\_\_\_\_\_  
René Archambault (Trésorier)